

## CONDITII DE GARANTIE

In perioada de garantie a produsului, FAT RO SRL asigura reparatia gratuita a bateriei, in cazul in care sunt constatate defecte de fabricatie si sunt respectate urmatoarele conditii:

- Completarea corecta a certificatului de garantie cu stampila si semnatura vanzatorului.
- Repararea produsului aflat in garantie poate fi efectuata la domiciliul consumatorului sau, in functie de hotararea reprezentantului Distribuitorului, la unitatile de service, in conformitate cu Legea de protectie a consumatorului.
- In cazul in care produsul nu poate fi reparat, fapt constatat de catre service-ul autorizat, produsul va fi inlocuit.

## CONDITII IN CARE NU SE ACORDA GARANTIA

Garantia NU se acorda produselor, partilor de produse sau componentelor care, in opinia noastra sau a service-ului autorizat (mentionata in scris) s-au defectat datorita:

- Transportului dupa procurarea produsului, utilizarea neconforma si neatenta a produsului.
- Greselilor de montaj.
- Folosirea de parti componente care nu corespund cerintelor standard (standardelor producatorului).
- Reparare necalificata efectuata de catre service neautorizat.
- Reparare efectuata anterior, fara a fi inscrisa in certificatul de garantie.
- Motivelor care nu depind de producator: presiunea apei (din sistemul de alimentare cu apa) mai mare decat standardele admise, depasirea temperaturii maxim admisa a apei calde, care curge prin baterie, date indicate in instructiunea de montare si utilizare; deteriorari datorate inghetarii apei in sistemul de alimentare, cazurilor de forta majora, etc.

Termenul de garantie a partilor de produs sau componentelor schimilate in perioada de garantie se prelungeste pana la expirarea perioadei de garantie a bateriei.

Nu curatati bateria cu abrazive sau prafuri polish, preparate de curatare, care contin alcool, amoniac, acid azotic sau fosforic, dezinfectanti solutii sau concentrati de acid clohidric si sulfuric sau preparate care contin clor activ.

## WARRANTY

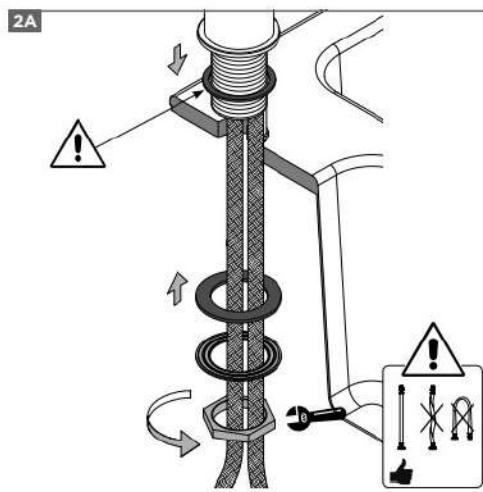
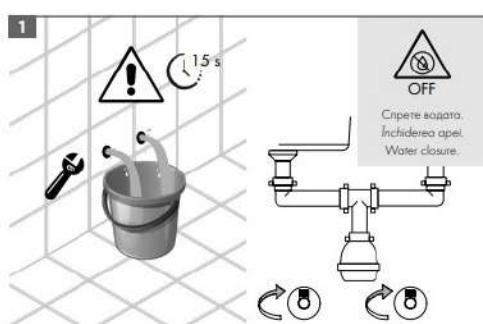
Our products have a 2 years warranty for cartridge and headwork faults [please note that the water quality affects the wear and tear of these components].

For manufacturing, surface and gasket defects the warranty period is 2 years.

The manufacturer has no liability and the guarantee is not valid in case of incorrect assembling or incorrect use of the products. For long life of the mixers we recommend to clean only with water and to dry with a soft cloth.

The manufacturer declines all liabilities if these instructions are not followed.

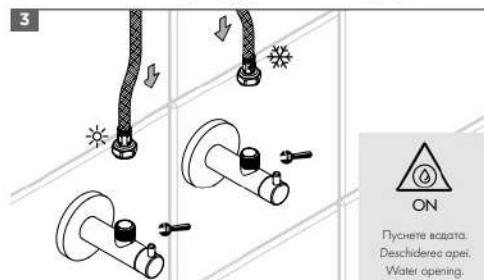
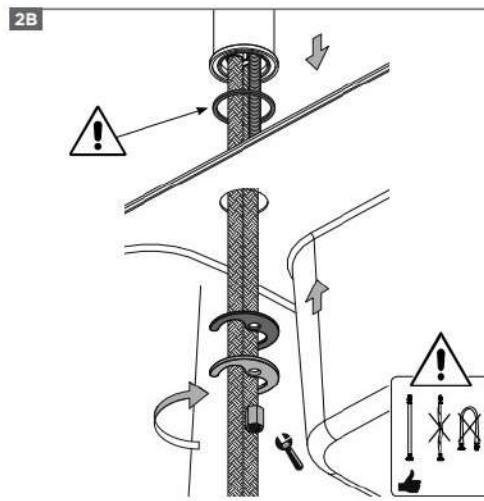




Съдържанието на кутията може да варира в зависимост от модела.  
Contentul cutiei poate varia in functie de articol.  
The box content may vary depending on the article.



Не е включен  
Nu este inclus  
Not included



#### ПОКРИТИЕ И СРОК НА ГАРАНЦИЯТА

- 2-годишна гаранция за керамичният затворящ механизъм и външни детайли. Моля да имате предвид, че качеството и търдостта на водата влияят на стаплото на износване и заобяване на тези детайли.
- 2-годишна гаранция за покритието и уплътнението.

Гаранцията не покрива дефекти, възникнали в резултат на неправилен монтаж и експлоатация.

Важно: За да осигурите дълъг живот и запазен външен вид на продукта, почистявайте смесителите само с чиста вода и подсушавайте с мека кърпа. Гаранцията не покрива дефекти, настъпили в резултат на неследованото на това изискване!

#### ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

В течение на гарантния срок се съществува безплатен ремонт на Вашето изделие при наличието на производствен дефект и при спазване на следните условия:

- Правилно попълнена гарантиска карта с печат и подпись на продавача.
- Гарантционният ремонт може да бъде извършен на място във Ваша дом или в сервиз на пречишка на сервисния работник в съответствие със „Закона за защита на потребителите“.
- В случай, че изделиято не може да бъде ремонтирано, което се удостоверява от оторизиран сервиз, имате право то да бъде подменено.

#### ОГРАНИЧЕНИЯ НА ГАРАНЦИЯТА

Гаранцията не важи в случаи на повреди, дължащи се на:

- Транспорт след покупката, неправилно или небдечно ползване.
- Неправилен монтаж.
- Използване на окомплектовани части, които не отговарят на стандартните изисквания.
- Неквалифициран ремонт или такъв, извършен от неуспешноимощни лица.
- Предшестващ ремонт, неувиден в гарантационната карта.
- Независещи от производителя причини – напр. превишение на допустимото според стандарта напягане на водата във водопроводната система, превишение на максимално допустимата температура на входящата топла вода, указана в инструкцията за монтаж и експлоатация; повреди, настъпили в резултат на замръзване на водата във водопроводната система, пожар, земетресение и др.

Гаранцията на компоненти, подменени по време на гарантния срок продължава до изтичане гарантционния срок на смесителя.

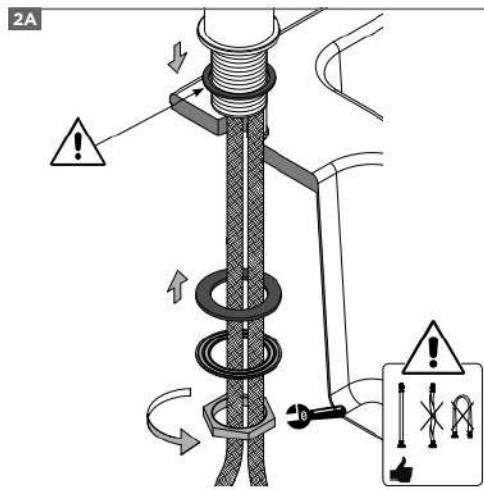
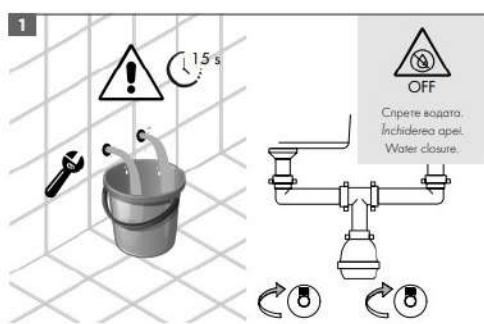
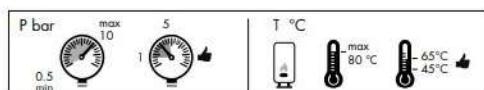
При почистването на смесителните батерии никога никога не използвайте образини или полиращи прахове, почистващи препарати, съдържащи алкохол, амония, азотна или фосфорна киселина, дезинфекции, както и разтвори или концентрати на солна и сърна киселина или препарати, съдържащи активен хлор.

#### GARANTIE

Garantia produselor este de doi ani si se refera la cartuse si capetele ceramice (atenție: calitatea apei poate contribui la uzura acestor componente). Pentru imperfecțiuni de fabricație sau defecte asupra suprafeței și elanseitatea garniturilor, perioada de garanție este de 2 ani.

Producătorul nu își asumă responsabilitatea, iar garanția asupra produsului nu este validă dacă asamblarea, instalarea și utilizarea bateriei nu au fost corespunzătoare. Se recomandă, pentru a prelungi durata de viață a bateriei, să curătați bateria folosind doar apă și să uscați cu o cărpă moale.

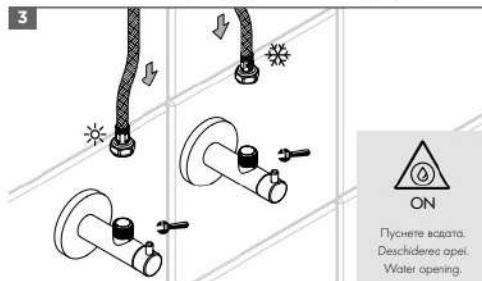
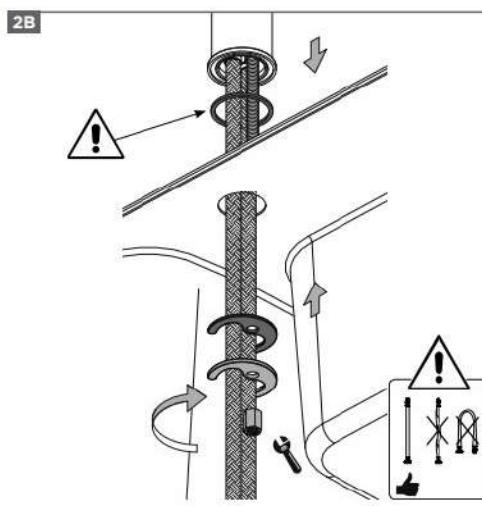
Producătorul și distribuitorul își declină orice responsabilitate rezultată din nerespectarea acestor instrucțiuni.



Съдържанието на кутията може да варира в зависимост от модела.  
Contentul cutiei poate varia in functie de articol.  
The box content may vary depending on the article.



Не е включен  
Nu este inclus  
Not included



#### ПОКРИТИЕ И СРОК НА ГАРАНЦИЯТА

- 2-годишна гаранция за керамичният затворящ механизъм и външни детайли. Моля да имате предвид, че качеството и търдостта на водата влияят на стаплото на износване и заобяване на тези детайли.
- 2-годишна гаранция за покритието и уплътнението.

Гаранцията не покрива дефекти, възникнали в резултат на неправилен монтаж и експлоатация.

Важно: За да осигурите дълъг живот и запазен външен вид на продукта, почистявайте смесителя само с чиста вода и подсушавайте с мека кърпа. Гаранцията не покрива дефекти, настъпили в резултат на неследованото на това изискване!

#### ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

В течение на гарантния срок се съществува безплатен ремонт на Вашето изделие при наличието на производствен дефект и при спазване на следните условия:

- Правилно попълнена гарантиска карта с печат и подпись на продавача.
- Гарантционният ремонт може да бъде извършен на място във Ваша дом или в сервиз на пречишка на сервисния работник в съответствие със „Закона за защита на потребителите“.
- В случай, че изделиято не може да бъде ремонтирано, което се удостоверява от оторизиран сервиз, имате право то да бъде подменено.

#### ОГРАНИЧЕНИЯ НА ГАРАНЦИЯТА

Гаранцията не важи в случаи на повреди, дължащи се на:

- Транспорт след покупката, неправилно или небдечно ползване.
- Неправилен монтаж.
- Използване на окомплектовани части, които не отговарят на стандартните изисквания.
- Неквалифициран ремонт или такъв, извършен от неуспешноимощни лица.
- Предшестващ ремонт, невалиден в гарантационната карта.
- Независещи от производителя причини – напр. превишение на допустимото според стандарта напягане на водата във водопроводната система, превишение на максимално допустимата температура на входящата топла вода, указана в инструкцията за монтаж и експлоатация; повреди, настъпили в резултат на замръзване на водата във водопроводната система, пожар, земетресение и др.

Гаранцията на компоненти, подменени по време на гарантния срок продължава до изтичане гарантционния срок на смесителя.

При почистването на смесителните батерии никога никога не използвайте образини или полиращи прахове, почистващи препарати, съдържащи алкохол, амония, азотна или фосфорна киселина, дезинфекции, както и разтвори или концентрати на солна и сърна киселина или препарати, съдържащи активен хлор.

#### GARANTIE

Garantia produselor este de doi ani si se refera la cartuse si capetele ceramice (atenție: calitatea apei poate contribui la uzura acestor componente). Pentru imperfecțiuni de fabricație sau defecte asupra suprafeței și elanseitatea garniturilor, perioada de garanție este de 2 ani.

Producătorul nu își asumă responsabilitatea, iar garanția asupra produsului nu este validă dacă asamblarea, instalarea și utilizarea bateriei nu au fost corespunzătoare. Se recomandă, pentru a prelungi durata de viață a bateriei, să curătați bateria folosind doar apă și să uscați cu o cărpă moale.

Producătorul și distribuitorul își declină orice responsabilitate rezultată din nerespectarea acestor instrucțiuni.